

司馬遷《史記·項羽本紀·鴻門宴》課文補充講義

問題一：請閱讀題解、資料一與資料二

(一) 請閱讀資料一。項羽號「西楚霸王」，那些行事作為符合「霸王」稱號？你認為這稱號好不好？為什麼？

(二) 請閱讀資料一、二。楚懷王為何不派項羽而派劉邦西進？這件事對後來情勢發展有何影響？劉邦入關之後有哪些行為表現？項羽後來進入咸陽又有哪些行為表現？

資料一：項羽本紀

家世出身

項羽的祖父項燕是楚國名將，在秦滅楚的戰爭中陣亡，其祖先項氏多人也是楚國將領。(案：換句話說，項羽有將軍家世、血統和訓練！他是貴族出身，和平民出身的劉邦(擔任低階的亭長，秦漢之制，每十里一亭，亭有長，掌理捕劾盜賊)不一樣。)項羽本人據載是重瞳，是中國傳統上認為的聖人異相，之前重瞳者，有傳說帝王舜與春秋五霸的晉文公。項羽身長八尺有餘，力能扛鼎，才氣過人。

少有大志

《項羽本紀》說項羽「少時，學書不成，去，學劍，又不成。」其叔父項梁因此不滿他，羽說：「書足以記名姓而已。劍一人敵，不足學，學萬人敵。」於是項梁教他兵法，但項羽略知大意以後，便不肯全部學完。(案：這是司馬遷運用草灰蛇線的寫法(伏筆)，最後還要說明其「好大喜功」、「半途而廢」的性格，從年輕就有，且必然走向失敗！各位能不堅持把一件事做好嗎？)後來項梁因為殺了人，連同項羽逃亡到吳中(今江蘇南部)避仇。秦始皇巡遊會稽時，項羽跟項梁一起旁觀皇帝出巡，羽說「彼可取而代之」，嚇得項梁急掩其口，從此對項羽另眼相看。(案：可見項羽的膽識與大志！)

起兵反秦

秦二世元年(前209年)七月，陳勝吳廣起兵反秦，到了九月，會稽守殷通打算反秦，找項梁商議，但項梁和項羽殺了殷通。(案：這就是先發制人了！為啥？因為不知道郡守之意是真是假。這是項氏兩人的判斷，是假，有殺身之禍；是真，殺掉郡守，照樣可以叛變，而且名正言順！這就是臨機應變！原文：「吾聞先即制人，後則為人所制。」後即演變為「先發制人」，)史書記載當時項羽在殷通府中殺了數十到一百人左右。項梁在吳縣(今蘇州)自行舉兵反秦，不久便召集了精兵八千人。項梁自任為會稽守，項羽則任裨將。後來項梁率領八千烏程兵(案：即是那八千江東子弟兵)渡過長江，得到一些反秦軍隊的歸附，兵力增至六、七萬人(案：從八千人一下增至六、七萬)，進駐下邳。

居鄴(彳亍)人范增，七十歲了(案：古代要活到七十，談何容易！)，一向家居不仕，喜好琢磨奇計，他前來遊說項梁說：「陳勝失敗，本來就應該。秦滅六國，楚國是最無罪的。自從楚懷王被騙入秦沒有返回(案：還記得誰騙楚懷王入秦嗎？張儀)，楚國人至今還在同情他；所以楚南公說『楚國即使只剩下三戶人有，滅亡秦國的也一定是楚國』(原文：楚雖三戶，亡秦必楚也)。如今陳勝起義，不立楚國的後代卻自立為王，勢運一定不會長久。現在您在江東起事，楚國有那麼多將士如眾蜂飛起，爭著歸附您，就是因為項氏世世代代做楚國大將，一定能重新立楚國後代為王。」項梁認為范增

的話有道理(案：這就是范增為項梁謀畫的第一個計謀！)，就到民間尋找楚懷王的嫡孫熊心，這時熊心正在給人家牧羊，項梁找到他以後，就襲用他祖父的諡號立他為楚懷王，這是為了順應楚國民眾的願望。

鉅鹿之戰

過了幾個月，項梁率兵去攻打亢父(《亢 ㄎㄨㄥˊ ㄉㄨˋ》，又和齊將田榮、司馬龍且(ㄩㄥ)的軍隊一起去援救東阿，在東阿大敗秦軍。項梁派沛公和項羽另外去攻打城陽(案：請注意看，劉邦和項羽曾並肩作戰！)，屠戮了這個縣。又向西進，在濮陽以東打敗了秦軍，秦收拾敗兵退入濮陽城。沛公、項羽就去打定陶。定陶沒有打下……。項梁後來在定陶之戰中被秦將章邯殺死，章邯其後率軍攻趙，大敗趙軍，趙王趙歇退至鉅鹿(又名巨鹿)。楚懷王自定陶之敗後遷至彭城，任命宋義為上將軍，項羽為次將率兵救趙，並封項羽為魯公。懷王與諸將約定，「先入定關中者」封王。

宋義軍到達安陽後停止前進，在當地停留了四十六日。項羽建議進兵，但宋義不接納，項羽便殺了宋義，楚軍諸將不敢反抗項羽，擁立羽為假上將軍。(案：這種事，項羽很有經驗的，之前不也是殺了郡守。)項羽派人稟報懷王，懷王便任命項羽為上將軍。前207年，項羽進兵鉅鹿，先遣英布等率二萬人渡河擊秦軍，項羽隨後率其餘楚軍渡河，命令部下在渡河後砸碎鍋子與鑿沈船隻，意謂不得勝就死，後世稱之為「破釜沉舟」，意謂決一死戰的意思。最後項羽九戰九勝，據《史記》記述，楚軍無不以一敵十，大破秦軍三十萬。其他反秦諸侯軍望風歸附，項羽轅門召見時，全部嚇得跪行，無一敢抬頭看項羽。項羽成為諸侯上將軍，為各路諸侯軍隊的統帥。

秦將章邯其後率所部向項羽投降，項羽擔心降兵可能生變，於是命楚軍在一夜間在新安城南坑殺秦降兵二十餘萬人(案：活埋20萬人啊！全體新化高中師生反覆被埋100次都還不到20萬人啊！)，但卻沒有殺死秦將章邯、秦長史司馬欣和都尉董翳。

進入關中(案：這段就是課文「鴻門宴」)

項羽繼續向關中進軍，但沛公劉邦已經搶先了一步佔領秦都咸陽，劉邦的部下左司馬曹無傷派人向項羽說「沛公欲王關中，使子嬰為相，珍寶盡有之。」項羽大怒。當時項羽統率四十萬軍隊，而劉邦只得十萬人。范增遊說項羽鏟除劉邦，項羽在鴻門宴請劉邦，但席間沒有殺他，劉邦平安地離去，後世稱此宴為「鴻門宴」。前206年，項羽進入咸陽後，殺秦降王子嬰，燒秦宮室，他經過的地方「無不殘破」，關中人民對他大為失望。

自立為王

這時有人勸說項羽留駐關中，可成就霸業，但項羽沒有留在關中的打算，他說：「富貴不歸故鄉，如衣繡夜行，誰知之者。」(案：成語「衣錦還鄉」由來)。勸說者批評項羽：「人言楚人沐猴而冠耳，果然。」(案：沐猴，獼猴)。項羽聽說後烹殺了勸說者。(案：項羽聽不進去逆耳之言！)

之後，項羽尊懷王為楚義帝，仗著滅秦功高，另行分封天下。項羽自立為「西楚霸王」，統治梁楚九郡，定都彭城。他把原來六國的土地封給有功的部下和其他反秦軍將領，而原有的魏王豹、趙王歇、燕王韓廣、齊王田市則被徙封到偏遠地方；又違背與懷王之約，把原本應為劉邦所有的關中，封給章邯、司馬欣、董翳三位秦朝降將，將劉邦封到漢中當漢王。這些不當的分封措施，使得一些人對項羽不服，埋下了日後項羽多面受敵，因而失敗的種子。(案：大封天下，不公平，天下又開始動盪了。劉邦日後也要面對這個問題。或者說，每一個打下天下的皇帝都要面對這個問題。所以才會有「兔死狗烹」、「杯酒釋兵權」的故事出現)

不久項羽把義帝徙至長沙郴縣，暗中命人在半途殺死他。(案：這是項羽的日後致命傷，殺掉義帝，就不義了。)同年田榮起兵自立為齊王，又派兵支援陳餘擊敗常山王張耳，陳餘復立代王趙歇為趙王。

楚漢相爭

前206年，漢王劉邦出兵佔領關中，項羽因在齊地用兵，沒有全力攻擊劉邦。前205年，漢軍趁此機會聯合五國諸侯軍隊共五十六萬人攻楚，佔領彭城，項羽聞訊自齊地率三萬精兵回救，在彭城之戰大敗漢軍，漢軍損失數十萬人，睢水中的屍體甚至堵住了江流，劉邦僥倖逃脫。(案：項羽以三萬打敗五十六萬人！看，多驚人！)

項羽率兵向西追擊，漢軍堅守滎陽，令楚軍無法再向西前進。前204年，滎陽危急，漢將紀信扮成劉邦出城投降，劉邦趁機西逃，項羽知道中計後大怒，燒死紀信，楚軍不久攻佔滎陽。此後楚漢兩軍在今河南省地區成拉鋸局面，然而韓信所率漢軍在黃河以北地區屢勝，彭越也率領部眾侵擾楚軍後方，形勢開始對項羽不利。

前 203 年，楚漢議和，平分天下，以鴻溝為界，西歸漢，東歸楚。（案：楚漢平分天下！所以下象棋是楚河漢界啦！）項羽率軍東歸，劉邦不久背約，出兵攻楚。劉邦約定韓信及彭越合擊項羽，可是二人卻按兵不動，結果劉邦在固陵被項羽打得大敗。劉邦一方面固守，另一方面以事成後裂土封王利誘韓信及彭越出兵，終於使他們帶兵會合劉邦。（韓信要求封齊假王，劉邦生氣，張良躡其足，立刻改口說「要封就要封真王」）

垓下之圍

前 202 年初，漢軍三方共四十萬在垓下包圍了糧食不足的項羽軍隊，並讓士兵以楚地方言唱歌，讓項羽軍誤以為他們的家鄉已經被漢軍掌握。這「四面楚歌」心理戰術，使項羽的軍隊軍心渙散。項羽和他寵幸的虞姬在此際唱出了著名的《垓下歌》（案：垓下歌：「力拔山兮氣蓋世，時不利兮驂不逝。驂不逝兮可奈何，虞兮虞兮奈若何」）後，項羽率精銳騎兵決定突圍。

項羽率八百餘人突圍，漢軍以五千騎兵緊追不捨。渡過淮水以後，項羽的騎兵只剩下百多人。項羽在陰陵迷路，向路邊的農夫問路，農夫謊報路徑，使項羽軍迷失在大澤當中。

項羽到達東城時只剩 28 騎，被漢軍騎兵追至。項羽思量自己不能脫身，於是對部下表示一切都是上天的安排，並非是自己作戰不力的責任(原文：此天之亡我，非戰之罪也)，項王對騎兵們說：「我來給你們拿下一員漢將！」(案：項羽表演秀！)命令四面騎士驅馬飛奔而下，約定衝到山的東邊，分作三處集合。於是項王高聲呼喊著衝了下去，漢軍像草木隨風倒伏一樣潰敗了，項王殺掉了一名漢將。這時，赤泉侯楊喜為漢軍騎將，在後面追趕項王，項王瞪大眼睛呵叱他，赤泉侯連人帶馬都嚇壞了，倒退了好幾里。(原文：人馬俱驚，辟易數里)項王與他的騎兵在三處會合了。漢軍不知項王的方向，就把部隊分為三路，再次包圍上來。項王驅馬衝了上去，又斬了一名漢軍都尉，殺死有百八十人(案：太厲害了！以一當百)，聚攏騎兵，僅僅損失了兩個人，以此作為自己強悍戰鬥力的證明。

烏江自刎

項羽退至烏江，烏江亭長預備了船給他渡江，但項羽說他以前帶領江東八千子弟兵渡江，如今竟無一人可以回來，沒有面目見江東父老，所以不肯渡江。項羽命令士兵全部下馬步戰，最後楚軍全部戰死，項羽獨自力戰漢軍，殺數百人，但也受了幾十處傷。這時他看到老朋友呂馬童，便說「聽說漢用千金的價格、萬戶侯的地位懸賞我的人頭，我就做個人情給你吧」，然後自刎而死。王翳拿下項王的頭，其他騎兵互相踐踏爭搶項王的軀體，由於相爭而被殺死的有幾十人。最後，郎中騎將楊喜，騎司馬呂馬童，郎中呂勝、楊武各爭得一個肢體(案：項羽自殺之後，馬上被五人分屍！好可怕的場面！)。五人到一塊把肢體拼合，正好都對。因此。把項羽的土地分成五塊；封呂馬童為中水侯，封王翳為杜衍侯，封楊喜為赤泉侯，封楊武為吳防侯，封呂勝為涅陽侯。項羽死後，西楚其餘地方皆向漢投降，因項羽封魯公，故魯地遲遲不肯投降，直到漢軍出示了項羽首級之後才肯投降。之後，漢王劉邦在穀城（在今山東省內）以魯公禮安葬項羽，並親為發哀，哭之而去。

資料二、《史記·高祖本紀》

秦二世三年，楚懷王見項梁軍破，恐，徙盱臺都彭城，并呂臣、項羽軍自將之。以沛公為碭郡長，封為武安侯，將碭郡兵。封項羽為長安侯，號為魯公。呂臣為司徒，其父呂青為令尹。

趙數請救，懷王乃以宋義為上將軍，項羽為次將，范增為末將，北救趙。令沛公西略地入關。與諸將約，先入定關中者王之。

當是時，秦兵彊，常乘勝逐北，諸將莫利先入關。獨項羽怨秦破項梁軍，奮，願與沛公西入關。懷王諸老將皆曰：「項羽為人彊悍獨賊。項羽嘗攻襄城，襄城無遺類，皆阬之，諸所過無不殘滅。且楚數進取，前陳王、項梁皆敗。不如更遣長者扶義而西，告諭秦父兄。秦父兄苦其主久矣，今誠得長者往，毋侵暴，宜可下。今項羽彊悍，今不可遣。獨沛公素寬大長者，可遣。」卒不許項羽，而遣沛公西略地，收陳王、項梁散卒。……

漢元年十月，沛公兵遂先諸侯至霸上。秦王子嬰素車白馬，係頸以組（用絲線繫住脖子），封皇帝璽符節，降軹道（咸陽東北的一座亭子。軹，ㄔˇ）旁。諸將或言誅秦王。沛公曰：「始懷王遣我，固以能寬容；且人已服降，又殺之，不祥。」乃以秦王屬吏，遂西入咸陽。欲止宮休舍，樊噲、張良諫，乃封秦重寶財物府庫，還軍霸上。召諸縣父老豪桀曰：「父老苦秦苛法久矣，誹謗者族，偶語者棄市。吾與諸侯約，先入關者王之，吾當王關中。與父老約，法三章耳：殺人者死，傷人及盜抵罪。餘悉除去秦法。諸吏人皆案堵如故。凡吾所以來，為父老除害，非有所侵暴，無恐！且吾所以還軍霸上，待諸侯至而定約束

耳。」乃使人與秦吏行縣鄉邑，告諭之。秦人大喜，爭持牛羊酒食獻饗軍士。沛公又讓不受，曰：「倉粟多，非乏，不欲費人。」人又益喜，唯恐沛公不為秦王。

或說沛公曰：「秦富十倍天下，地形彊。今聞章邯降項羽，項羽乃號為雍王，王關中。今則來，沛公恐不得有此。可急使兵守函谷關，無內諸侯軍，稍微關中兵以自益，距之。」沛公然其計，從之。十一月中，項羽果率諸侯兵西，欲入關，關門閉。聞沛公已定關中，大怒，使黥布等攻破函谷關。（鴻門宴於此時發生）十二月中，遂至戲。……項羽遂西，屠燒咸陽秦宮室，所過無不殘破。秦人大失望，然恐，不敢不服耳。

項羽使人還報懷王。懷王曰：「如約。」項羽怨懷王不肯令與沛公俱西入關，而北救趙，後天下約。乃曰：「懷王者，吾家項梁所立耳，非有功伐，何以得主約！本定天下，諸將及籍也。」乃詳尊懷王為義帝，實不用其命。……

【語譯】

秦二世三年（西元前 207），楚懷王看到項梁軍已被打敗，害怕了，就把都城從盱台遷到彭城，把呂臣、項羽的軍隊合在一起由他親自率領。任命沛公為碭郡太守，封為武安侯，統率碭郡的部隊。封項羽為長安侯，號稱魯公。呂臣擔任司徒，他的父親呂青擔任令尹。

趙國幾次請求援救，懷王就任命宋義為上將軍，項羽為次將，范增為末將，向北進兵救趙。命令沛公向西攻取土地，進軍關中。和諸將相約，誰先進入函谷關平定關中，就讓誰在關中做王。

這時候，秦軍強大，常常乘著勝利的威勢追擊敗逃之敵，諸將中沒有人認為先入關是有利的事。只有項羽恨秦軍打敗了項梁的軍隊，很激憤，願意和沛公一起西進入關。懷王手下的老將們都說：「項羽這個人敏捷勇猛，卻又奸猾傷人。項羽曾經攻下襄城，那裏的軍民沒有一個活下來，都被他活埋了。凡是她經過的地方，沒有不被毀滅的。再說，多次進攻，先前陳王、項梁都被打敗了，不如改派忠厚老實的人，實行仁義，率軍西進，向秦地的父老兄弟講明道理。秦地父老兄弟因為他們的君主暴虐而受苦已經很久了，現在如果真的能有位忠厚老實的人前去，不欺壓百姓，才會使秦地降服。項羽只是敏捷勇猛，不能派他去。現在只有沛公一向忠厚老實，可以派他去。」懷王最終沒有答應項羽，而派了沛公率領大軍向西去奪取土地，一路收集陳勝、項梁的散兵。……

漢元年（西元前 206）十月，沛公的軍隊在各路諸侯中最先到達霸上。秦王子嬰駕著白車白馬，用絲繩繫著脖子，封好皇帝的印璽和符節，在軹道旁投降。將領們有的說應該殺掉秦王。沛公說：「當初懷王派我攻關中，就是認為我能寬厚容人；再說人家已經投降了，又殺掉人家，這麼做不吉利。」於是把秦王交給主管官吏，就向西進入咸陽。沛公想留在秦宮中休息，樊噲、張良勸阻，這才下令把秦宮中的貴重寶器財物和庫府都封好，然後退回來駐紮在霸上。沛公召來各縣的父老和有才德有名望的人，對他們說：「父老們苦於秦朝的苛虐法令已經很久了，批評朝政得失的要滅族，相聚談話的要處以死刑，我和諸侯們約定，誰首先進入關中就在這裏做王，所以我應當當關中王。現在我和父老們約定，法律只有三條：殺人者處死刑，傷人者和搶劫者依法治罪。其餘凡是秦朝的法律全部廢除。所有官吏和百姓都象往常一樣，安居樂業。總之，我到這裏來，就是要為父老們除害，不會對你們有任何侵害，請不要害怕！再說，我所以把軍隊撤回霸上，是想等著各路諸侯到來，共同制定一個規約。」隨即派人和秦朝的官吏一起到各縣鎮鄉村去巡視。向民眾講明情況。秦地的百姓都非常喜悅，爭著送來牛羊酒食，慰勞士兵。沛公推讓不肯接受，說：「倉庫裏的糧食多，並不缺乏，不想讓大家破費。」人們更加高興，唯恐沛公不在關中做秦王。

有人遊說沛公說：「秦地的富足是其他地區的十倍，地理形勢又好。現在聽說章邯投降項羽，項羽給他的封號是雍王，在關中稱王。如今要是他來了，沛公您恐怕就不能擁有這個地方了。可以趕快派軍隊守住函谷關，不要讓諸侯軍進來。並且逐步徵集關中的兵卒，加強自己的實力，以便抵抗他們。」沛公認為他的話有道理，就依從了他的計策。十一月中旬，項羽果然率領諸侯軍西進，想要進入函谷關。可是關門閉著。項羽聽說沛公已經平定了關中，非常惱火，就派黥布等攻克函谷關。十二月中旬，到達戲水。……項羽於是向西行進，一路屠殺，焚燒了咸陽城內的秦王朝宮室，所經過的地方，沒有不遭毀滅的。秦地的人們對項羽非常失望，但又害怕，不敢不服從他。

項羽派人回去向懷王報告並請示。懷王說：「依先前約定。」項羽怨恨懷王當初不肯讓他和沛公一起西進入關，卻派他到北邊去救趙，結果沒能率先入關，落在了別人之後。他說：「懷王，是我家叔父項梁擁立的，他沒有什麼功勞，憑什麼能主持定約呢！平定天下的，本來就是各路將領和我項籍。」於是假意推尊懷王為義帝，實際上並不聽從他的命令。……

問題二：請見第一段課文。

(一) 文章第一段一開始便先以「坑秦卒」(案：挖坑活埋，項羽已經不只一次活埋降兵了！請注意是二十萬人啊，等同 100 多所新化高中的人數，你看殘不殘忍！項羽只怕投降的秦國士兵會造反，便悉數坑殺。大家想想便知，如此一來，就不會有人投降了！投降了也是死路一條，所以要爭天下，不仁者如何能得天下?)一事寫項羽之殘暴；兩次「大怒」寫項羽之易怒個性。寫雙方兵力懸殊，表現了項羽的強大。范增的議論，點明雙方陣營一觸即發的衝突，文章一開始就充滿了張力。——請問，這一段司馬遷像導演一般先把鏡頭放在項營，分別有兩段重要對話，請分析這兩段話的有何作用？(誰講話？身份為何？造成甚麼效果？)

(二) 請解釋以下劃底線之字義：「沛公軍壩上」、「沛公欲王關中」、「旦日 饗士卒，為擊破沛公軍」；分析、解釋以下句意：「此其志不在小」、「吾令人望其氣」。

課文補充注解：

【第一段】

守關：(防守關口。關，出入口)；關：(指函谷關，為中原進入關中的主要孔道。因關在谷中，谷則深險如函〔匣子〕，故名)；王：(稱王)；關中：(即上文「秦地」，因在四關〔東函谷、南武關、西散關、北蕭關〕之中，所以稱為關中)；「為」擊破沛公軍：(準備或替)；范增「說」項羽：(勸說)；沛公居山東時：(指劉邦未入關以前)；望其氣：觀測劉邦頭頂上的雲氣。望氣，古代方士的一種占候術，觀察雲氣以推斷成敗、吉凶、地位、命運等。皆「為」龍虎：((像)是)；成「五采」：指青、黃、紅、白、黑五色。采，通「彩」；急擊勿失：立即進攻，不要錯失了良機。

註解延伸註解：

⑤當陽君：英布，起義反秦時號當陽君，為項羽部將。

補注 英布曾犯法遭黥面，所以也稱黥布，秦末率驪山囚徒起義。楚、漢相爭時，背楚歸漢。高祖殺韓信、彭越等開國功臣，英布心生恐懼，遂起兵叛亂，戰敗被殺。

⑦軍霸上：駐軍於霸上。補注 軍：作動詞用，駐軍。

⑨《史記·高祖本紀》：「諸將或言誅秦王(子嬰)。沛公曰：『始(楚)懷王遣我(攻秦)，固以能寬容(原本就因為我能寬容大量)；且人已服降，又殺之，不祥。』乃以秦王屬(交付)吏。」劉邦是把子嬰交給主管官吏處置，而非任命為相，可見曹無傷之言意在挑撥。

課文句義補充：

坑秦卒二十餘萬人新安城南：顯露項羽殘暴的個性

又聞沛公已破咸陽，項羽大怒：項羽目中無人，不容威名受損

沛公左司馬曹無傷使人言於項羽曰：「沛公欲王關中，使子嬰為相，珍寶盡有之。」：曹無傷判斷局勢，為自己的前途而告密挑撥離間

項羽大怒：●項羽大怒的原因：

(1)沛公守關不得入(隔阻其他友軍，顯得沛公有野心)。

(2)曹無傷之言：沛公欲王關中(第一個原因獲得證實)。

結果：項羽決定旦日擊沛公軍。

項羽兵四十萬，在新豐 鴻門；沛公兵十萬，在霸上：雙方兵力相差懸殊

此其志不在小：范增提醒項羽別小看劉邦

吾令人望其氣：范增以「吾」自稱，口吻上是平輩的關係。較之張良對劉邦以「臣」自居，可見兩者態度不相同。不敬與謙恭，可以決定被取信的程度

此天子氣也，急擊勿失：急擊勿失的理由是因為劉邦其志不在小，也在於有天子氣。范增以「王氣」之說增強項羽出兵的決心

修辭：

「軍」霸上：轉品。名詞轉動詞

沛公欲「王」關中：轉品。名詞轉動詞

項羽兵四十萬，在新豐 鴻門；沛公兵十萬，在霸上：映襯

沛公居山東時，貪於財貨，好美姬。今入關，財物無所取，婦女無所幸：映襯

問題三：請見第二段課文

(一) 第二段司馬遷將鏡頭調往劉邦陣營。項伯基於往日救命情誼要救張良，張良基於忠義信用要救劉邦。劉邦如何由驚慌失措在張良的獻策下，策動項伯成為說客之後，轉而鎮定機警。一觸即發、實力懸殊的戰事，似乎有了轉圜的契機。項伯、張良的關係，劉邦距關的原因和面對項羽的說詞，在此段都有清楚的交代。

1. 請問張良在這整起事件(項伯夜馳來訪)的處理過程為何，他做了哪些重要判斷與決定(請注意，這些判斷與反應的時間都非常短，你有這種鎮定能力與機智反應嗎？沒有，那就要學！)？

2. 項伯的夜馳事件對項羽來說是什麼行為？(請注意，如果沒有項伯夜馳事件，劉邦可能就直接被項羽滅掉，歷史就全然改寫了，所以這個事件重不重要！)

3. 項伯回去之後遊說項羽的主要論點為何？劉邦的反應又透露什麼他什麼個性？(請注意，幫劉邦出點子的，不是只有張良！還有一些腦包叫劉邦守住函谷關，秦地可盡王。)

(二) 請分析、解釋以下句意：

軼生說我曰：『距關，毋內諸侯，秦地可盡王也。』：

吾入關，秋毫不敢有所近，籍吏民，封府庫，而待將軍：(這幾句同時請逐字翻譯)

所以遣將守關者，備他盜之出入與非常也。日夜望將軍至，豈敢反乎？願伯具言臣之不敢倍德也：(這幾句同時請逐字翻譯)

今人有大功而擊之，不義也：

(三) 請逐字解釋(空格請填入正確字體)：「具告以事」、「()吏民」、「不可不()」、「誰為大王為此計者」、「君()與項伯有故」、「臣活之」、「吾得兄事之」、「不敢倍德」、「()日不可不()自來()項王」、「不如因善遇之」。

課文補充注解：

【第二段】

項羽「季父」也：(叔父。一般指最小的叔父)；「素」「善」留侯張良：(平素、向來)、(友好)；夜「馳」「之」：(驅馬疾行)、之：(往、至)；「具」告以事：(全部、詳盡)；呼張良與「俱去」：(一同離開)；不可不「語」：(告訴)；為之奈何：(對此事怎麼辦。案：這句話是劉邦的口頭禪，也是劉邦成功的地方，懂得廣納聆聽別人意見，最後作出判斷。)誰「為」大王「為」此計「者」：(替)、(謀劃)、者：(疑問語氣詞，無義)；毋(ㄨˊ)「內」：(同「納」，使進入、接納)；秦地可盡王(ㄨˊㄨˊ)：(可以擁有整個關中而稱王)；「料」大王士卒：(估量)；「固」不如也：(本來)；「且」為之奈何：(將)；「請」往謂項伯：(請允許)請：用在動詞謂語前，作「請求」解時，就是要求對方實施某一動作行為，或要求對方允許實施某一動作行為。屬於後者則可譯為「請允許」、「願意」，如：「請往謂項伯」、「臣請入，與之同命」。君「安」與項伯有故：(怎麼)；與臣「游」：(通「遊」，交往)；臣「活之」：(使之存活)；「幸」來告良：(幸虧、多虧)；吾得兄事之：(吾得以兄禮事之)；「要」項伯：(邀請)；「秋毫」不敢有所進：(比喻微細之物)；封「府庫」而待「將軍」：國家儲藏財物、兵甲的地方。府，公家儲藏財物或文書之處。庫，公家藏甲兵戰車之處。將軍：(指項羽)；「所以」遣關守將者：(表原因)；「備」「他盜」之「出入」與非常也：(防備)、(別處盜賊)、入侵。偏義複詞。出，無義。「願」伯具言：(希望)；且日不可不「蚤」自來「謝」項王：(通「早」、(謝罪、道歉。指為「距關」之事向項羽道歉)；「因」言曰：(於是、就)；「因」善「遇」之：(趁著、順著)、(對待)。

註解延伸註解：

18亡去不義：補注 亡去：逃走離去。張良是因劉邦替韓王奪回許多韓國城池，有恩於韓國，故曰亡去不義。

19鯁生：補注 鯁：小魚，喻小人。古人言身材短小，兼有愚陋之意。見章炳麟《新方言·釋言》：「古人凡言短小，義兼愚陋。高祖罵人，一曰『鯁生』，二曰『豎儒』，三曰『腐儒』，皆同義。」

23孰與君少長：補注 孰與：後來成了古漢語中表示比較的固定結構，「跟……相比，哪一個……」。

24奉卮酒為壽：補注 卮酒：猶言「杯酒」，指一杯酒。為壽：也稱「上壽」，古代給尊長獻上酒並祝健康長壽的禮節。

26籍吏民：調調查戶口，登記在簿籍上。籍，登記。補注 吏民：官吏與庶民。

課文句義補充：

臣為韓王送沛公：張良委婉的拒絕項伯（此為張良自述往事，說明他和劉邦的關係）

為之奈何：劉邦驚慌無助

鯁生說我曰：『距關，毋內諸侯，秦地可盡王也。』：有小人勸劉邦固守函谷關，勿納諸侯，則可稱王於關中

料大王士卒：張良對沛公一路稱「大王」，一路謙卑

沛公默然，曰：「固不如也，且為之奈何？」：劉邦能坦承缺失，尋覓對策

沛公曰：「君安與項伯有故？」張良曰：「秦時與臣游，項伯殺人，臣活之。今事有急，故幸來告良。」：藉對話補述張良與項伯結識的過程。《史記·留侯世家》：「項伯常（通「嘗」）殺人，從良匿。」

君為我呼入，吾得兄事之：劉邦請項伯進來，立即稱兄長，敬酒，相約為兒女親家，是拉攏項伯的方式

「吾入關，秋毫不敢有所近，籍吏民，封府庫，而待將軍：劉邦表示「不敢背項王」所以遣將守關者，備他盜之出入與非常也。日夜望將軍至，豈敢反乎？願伯具言臣之不敢倍德也：劉邦說明派兵守關的理由，刻意放低姿態，表明不敢背叛項王今人有大功而擊之，不義也：項伯以道義為由來說服項羽罷兵

修辭：

具告以事：倒裝（以事具告之）；籍：轉品。名詞轉動詞

問題四：請見第三段課文

(一) 第三段寫劉邦親身赴項羽陣營謝罪(請注意：非常危險喔，一不小心，命就沒有了。當然，劉邦不來，項羽大軍壓境，也是沒命。這就是明知山有虎，偏向虎山行)，項羽設宴款待；范增定計殺劉邦，召項莊舞劍。「鴻門宴」於此段正式登場。先寫劉邦和項羽對話，表現劉邦之謙卑與項羽之大方(案：第一回合交手。劉邦先取得項羽好感，項羽也表現出善意，結果是項羽的善意當中把「間諜」身分曝光了，這就是最可怕的事，必有人喪命!)。再細寫宴會座次(案：座次安排，隱含很多意思，請見補充資料說明)，表現雙方之高低姿態。接著著重項羽陣營之行動，凸顯項羽的猶豫寡斷、范增的堅決、項伯的義氣。

1. 請畫出鴻門宴座位圖，並根據所提供之資料說明此一座位圖的用意及背後意涵。
2. 《史記·淮陰侯列傳(即韓信)》：「項王喑惡叱咤(喑鳴，一ㄣˊㄨˊ，懷怒氣；ㄉㄨˊㄨˊ，發怒斥喝)，千人皆廢；然不能任屬賢將，此特匹夫之勇耳。項王見人恭敬慈愛，言語嘔嘔(和悅)，人有疾病，涕泣分食飲，至使人有功當封爵者，印刳敝，忍不能予(把玩印信至缺損，仍不忍授予)，此所謂婦人之仁也。」對比這段文章，可見項羽的哪些個性？
3. 范增為何要除掉劉邦？
4. 成語「項莊舞劍，意在沛公」，出自於此，請問用意思為何？

資料：

當代著名史學家：余英時〈說鴻門宴的坐次〉

從鴻門宴的背景和全部發展過程來看，我們必須承認坐次的最後排定當以項伯在入席前的斡旋調停之力為多，而暗地裡則劉邦的隱忍和張良的智謀也都起了重要的作用。即使認為項、劉、張三人事先對坐次的安排已有默契，也是情理中所可有之事。針對著項羽的坦率和自負而言，這是祛其疑而息其怒最巧妙的一著棋。項羽最後同意自己「東嚮坐」和劉邦「北嚮坐」，這說明他已把劉邦看作他的部屬，並正式接受了劉邦的臣服表示。所以當主客都入坐之時，項羽已不復有殺劉邦之心。

(二)請分析、解釋以下句意：

不自意能先入關破秦：

此沛公左司馬曹無傷言之；不然，籍何以至此：

范增數目項王，舉所佩玉玦以示之者三：

(三)請逐字解釋(空格請填入正確字體)：「從百餘騎」、「()力」、「不自意」、「有卻」、「東嚮」、「數目項王」、「若入前為壽」、「若屬皆且為所虜」、「翼蔽」

課文補充注解：

【第三段】

沛公「從」百餘騎：(致使動詞，使……跟隨)；戰河北：(指在黃河以北救趙)；戰河南：(指在黃河以南向關中進軍)；不自意：自己沒料到。意，料想、推測。論語子罕：「毋意，毋必，毋固，毋我。」歐陽脩縱囚論：「不意其必來以冀免。」；「得」復見：(能夠)；東嚮：即「向東」。嚮，同「向」。古代軍帳內的席次以坐西向東最尊，其次是坐北向南，再次是坐南向北，最末是坐東向西。下文亞父范增席位比劉邦高，表示楚軍領導階層自認地位高於劉邦，也有意羞辱劉邦。亞父：敬稱，表示尊敬的程度僅次於父。史記中「亞父」是專指范增，當時范增年已七十。亞，次。舉所佩玉玦以示「之」者三：(指項羽)；為人「不忍」：(不忍心、不夠狠心)；「若」入前為壽：(你)；「因」擊沛公於「坐」：(趁著、順著)、(同「座」，座席)；「若屬」皆「且」「為所」虜：(你們)、(將)、(「為……所……」是被动句的固定句式。為，被(按教育部重編國語辭典修訂本，為當「被」解時讀ㄨㄛˋ)。所，助詞。)；莊「則」入為壽：(就)；無以為樂：(沒有什麼可用來作樂)；翼蔽：(遮護、掩護)。

註解延伸註解：

玦：音 ㄐㄩㄝˊ，古時佩帶的玉器，環形，有缺口。常用作表示決斷、決絕的象徵物。補注 因「玦」與「決」同音，所以用以暗示下決心。「玦」又與「訣」同音，也用以表示「決絕」之意。廣韻：「逐臣待命於境，賜環則返；賜玦則絕，義取『訣』。」

課文句義補充：

不自意能先入關破秦：「不自意」表明自己的功業全是僥倖，「得復見」強調自己能活著見到你，真是好幸運，可惜因小人造成誤會

此沛公左司馬曹無傷言之；不然，籍何以至此：項羽將一切歸責於誤聽小人曹無傷之言，可以看出項羽當時的慚愧與婦人之仁

項王、項伯東嚮坐，亞父南嚮坐——亞父者，范增也。沛公北嚮坐，張良西嚮侍：宴會上的位次皆有意塑造，項羽、項伯最高，范增次之，劉邦又次之，而張良居末，顯示楚強漢弱的形勢，凸顯主人的自負

范增數目項王，舉所佩玉玦以示之者三：范增示意項羽把握時機，下決心殺掉劉邦

項王默然不應：項羽猶豫不決

軍中無以為樂，請以劍舞：以餘興節目做為舞劍的理由

項伯亦拔劍起舞，常以身翼蔽沛公，莊不得擊：項伯盡全力阻止刺殺的行動

問題五：請見第四段課文

(一) 第三段寫的是范增的計謀，第四段就是張良的應變與計謀了！

1. 張良有一百多個人可選(因為跟著劉邦一起來共有百餘人)，為何只選了(韓信不屑與之同列的屠狗夫)樊噲(案：請注意，荊軻刺秦王之所以功虧一簣，就是因為選錯人了，表面

看起來很勇敢的秦舞陽，結果一見到秦宮和秦始皇的大陣仗，腿就軟了，成了膿包一個，讓秦始皇有了戒心，連累了荊軻，功敗垂成。)

2. 這段文字當中，如何表現出樊噲的忠、勇、怒、豪、智？(請參考以下補充小資料，並請注意：抽象的品格，都是透過具體的言語和行為表現出來的，這才是會寫文章！)

3. 請問樊噲用何種論點遊說項羽？這些論點是屠狗之輩樊噲想得出來的嗎？如果不是，是誰想的？為何這時才說出來？

小資料一：項羽以英雄惜英雄之心，吩咐左右「賜之卮酒」，捧上來的卻是「斗卮酒」；吩咐左右「賜之彘肩」，捧上來的卻是「生彘肩」。這其實是項羽手下要故意整樊噲之舉。——且看司馬遷寫樊噲喝斗卮酒的動作是：「拜、起、立、飲」四個動詞，斬截有聲，顯示出樊噲對項羽有禮，卻不畏懼。吃生彘肩的動作是：「覆、加、拔、切、啗」五字，寫得意氣飛動，形象鮮明。(案：請注意，又是生的，和虬髯客給李靖吃的活生生的人心肝一樣。)

小資料二：鉅鹿之戰後，諸侯見項羽「無不膝行而前，莫敢仰視」；現在樊噲居然「瞋目視項王，頭髮上指，目眦盡盡裂」。誰料這位「喑鳴叱吒，千人皆廢」的項王，竟被樊噲粗獷忠勇的氣質所動，呼為「壯士」，賜之卮酒，益以彘肩，任其慷慨陳詞，被他數落得「未有以應」。

小資料三：柯慶明〈論《項羽本紀》的悲劇精神〉：樊噲提到「秦王有虎狼之心」，指責「欲誅有功之人」、「此亡秦之續耳！」可能只是一時的權謀與方便。但是這一番說辭雖然與張良所謀劃，劉邦、項伯說項羽的內容與目的多有雷同重複之處，但其意義，對於項羽而言，卻可以截然不同。……因為張良與劉邦所強調的是：「言沛公不敢背項王也」，純粹只是解釋劉邦個人距關內諸侯的叛象。但項伯則更提出了「今人有大功而擊之，不義也」的普遍倫理原則。而樊噲的上述說辭中，卻更直接的切入了他們戮力抗秦的此一特殊歷史行動的倫理意義。

(二)請分析、解釋以下句意：

「瞋目視項王，頭髮上()，目()盡裂」、「項王()劍而()」、「壯士！能復飲乎」

(三)請逐字解釋(空格請填入正確字體)：

「與之同命」、「()乘」、「()肩」、「切而()之」、「卮酒()足()」、「殺人如不能()，刑人如恐不()」、「細說」、「()為大王不取」、「如廁」、「因招」。

課文補充注解：

【第四段】

於「是」張良至「軍門」：(這，指這時候)、(軍營門口)；帶劍「擁盾」：(持著盾牌)；欲止不「內」：(ㄓㄩˋ，通「納」，進入)；「側」其盾以撞：(側轉)；頭髮上「指」：(直立、豎起)；按劍：(握著劍把，準備拔劍)；客何「為」「者」：(是)、(疑問助詞)；

斗卮酒：(一大杯酒。斗卮，可容一斗的大酒杯。古代一斗相當現在二升左右)；一生彘肩：一塊沒有煮熟的豬蹄膀；「覆」其盾於地：(覆蓋、平放)；「加」彘肩「上」：(把一物放在另一物上，置放)、(於(盾)之上)；安足辭：(有什麼值得推辭的)；虎狼：(喻貪殘暴虐)；毫毛：(同「秋毫」)；還軍霸上：劉邦進入咸陽城，又從城內回到霸上駐軍。這原是一種約束部下，安定秦民的措施；亡秦之續耳：(這種做法是秦朝的延續啊！亡秦，指秦朝，因當時秦已滅亡。耳，句末助詞)；「竊」、

「為」大王「不取」：(私下，謙詞)、(認為，又「不」)、(不應該採取這種做法)；未有以應：(即「未有應」，沒有回應。以，連接詞，而。同「無言以對」之意，)；樊噲「從」良坐：(挨著)；「如」廁：(往、到……去)；「因」招樊噲出：(趁著、順著)

註解延伸註解：

35樊噲：補注 羞與噲伍：韓信鄙視樊噲，不屑與他為伍。典出《史記·淮陰侯列傳》。後用以指不屑與平庸的人並列。

37交戟之衛士：補注 交戟：表示禁止出入。

41按劍而跽：補注 跪與跽動作類似，但「跪」多用於行禮，而「跽」則未必。

課文句義補充：

今者項莊拔劍舞，其意常在沛公也：由於「項莊舞劍，意在沛公」，所以沛公處境很危險

臣請入，與之同命：表現樊噲的忠心耿耿

樊噲側其盾以撞，衛士仆地：表現樊噲的勇力矯健

瞋目視項王，頭髮上指，目眦盡張：極力摹寫樊噲的憤怒威猛

項王按劍而跽：表現項羽的警戒心

樊噲覆其盾於地，加彘肩上，拔劍切而啗之：表現樊噲的豪邁壯氣

壯士！能復飲乎：表現項羽對樊噲的欣賞

臣死且不避，卮酒安足辭：樊噲接受吃喝後，才有後來的談論，也可見漢軍陣營為了團隊利益，隨時可以犧牲自己。樊噲議論內容與劉邦、項伯如出一轍，可見口徑一致，彼此團結(案：其實是套好招)

未有以應：表示項羽亦認同樊噲所言，因此無言以對

修辭：

頭髮上指，目眦盡張：誇飾

能復飲乎：設問(疑問\102 指考)

臣死且不避，卮酒安足辭：設問(激問)(以激問方式，顯示出其豪氣)

問題六：請見第五、六段課文

(一) 第五段寫劉邦伺機脫身回營的經過。先透過對話表現劉邦的窘迫，樊噲的見識過人，張良的細心周延；再透過敘事說明劉邦返回霸上的過程，也顯見劉邦在倉促狼狽之中仍不失鎮定。第六段寫張良入內謝罪，范增暗責項羽，而劉邦回營後誅殺內奸之過程。此段著重描寫劉邦走後，宴會上雙方的表現。張良鎮定從容，項羽不以為意，而范增則在動作、言語上流露憤怒與失望。段末以劉邦誅殺內奸做結，與宴會前的內容遙相呼應。

1. 在第五段，張良身份地位其實不高(只是謀臣)，留下收拾善後，其實非常危險，為什麼張良有把握可以全身而退？(你有張良的膽識和智慧嗎？)
2. 這麼緊急的尿遁計謀，撤退時的計謀商量重點是哪些？
3. 第六段，就是兩大主子(項羽和劉邦)與兩大謀臣(范增和張良)的最後對決，主人的行動與反應為何？謀臣的言語與態度為何？請比較之。

小資料之一：清郭嵩燾評論項羽說：「項羽本無經營天下心，始滅秦而分封諸侯，自王彭城（今江蘇省徐州市），欲得保守鄉里而已。方與漢爭而遽引兵東歸，是其氣先餒，其心亦自解散，無復進取之志矣。所以速亡者，由是苟偷旦暮之心，本無遠略故也。」

(二)請分析、解釋以下句意：

「沛公不勝枵枵」；「聞大王有意督過之」

「項王則受璧，置之坐上」；「亞父受玉斗，置之地，拔劍撞而破之」

唉！豎子！不足與謀：

奪項王天下者，必沛公也，吾屬今為之虜矣：

立誅殺曹無傷：

(三)請逐字解釋(空格請填入正確字體)：「大行不顧細謹，大禮不辭小讓」、「人方為刀()，我為魚肉」、「會其怒」、「道芷陽間行」、「度我至軍中」、「沛公不()()()」、「拜奉大將軍足下」、「()子不足與謀」。

課文補充注解：

【第五段】

今「者」出，未「辭」也：(句中助詞，無義)、(告辭)；何辭為：有什麼好告辭的呢？「何……為」，是一種表疑問或反詰的固定句式。為，疑問語氣詞，相當於「呢」。(案：這是古人語法。我們現在是倒過來合在一起說：「為何辭？」)；張良留「謝」：(謝罪)；白璧：(古代一種玉器，扁平、圓形，中間有孔。一般用作朝聘、祭祀、喪葬時的禮品)；謹諾：(謹遵命)(案：諾，表示同意的應答聲。成語有「唯唯諾諾」，諾，即答應之語)；項王軍在鴻門「下」：(一帶)；相「去」四十里：(距)；置(拋棄)「車騎」：指來時所乘的車和跟隨的騎兵；「不過」：(不超過，意思為僅、只，只不過)；「度」我至軍中：(估計)

註解延伸註解：

48陳平：項羽謀臣，好奇計，後離楚歸漢，受封為曲逆侯，官至丞相。(案：古地名。秦置，因曲逆水得名。故城在今河北省完縣東南。漢高祖過曲逆封陳平為曲逆侯。因以曲逆指陳平)補注 楚、漢相爭時，劉邦曾在滎陽被圍，陳平獻計乘夜間以女子二千人，出東門以誘惑楚軍，使劉邦能從西門逃脫。高祖七年，劉邦被匈奴圍於平城，陳平獻計厚賂單于之妻，劉邦君

臣方能脫離險境。陳平也因而封曲逆侯，官至丞相。

49大行不顧細謹：補注 顧：顧慮、考慮。

50大禮不辭小讓：補注 不辭小讓：一說：不迴避細微的指責。辭，避開。讓，指責。

53玉斗：玉製的酒器。補注 斗：一種舀酒的勺。

57步走：徒步快跑。補注 釋名：「徐行曰步，疾行曰趨，疾趨曰走。」(案：念一念台語的「跑」，是不是「走」，台語是古音，保留古義。)

課文句義補充：

大行不顧細謹，大禮不辭小讓。如今人方為刀俎，我為魚肉，何辭為：樊噲強調做事應著眼於大處，不可因小失大，更何況自己正處於被宰割的地位，怎可為了小節而不伺機脫身呢？表現樊噲當機立斷的智謀與魄力。●樊噲之言增其志氣：主帥怯場，副手立即挺身而出。

會其怒，不敢獻：側寫劉邦之驚慌失措

沛公則置車騎，脫身獨騎：力求行動祕密，不被發現劉邦獨騎脫逃。可知漢營團隊合作，劉邦冷靜且不剛愎自用

沛公謂張良曰：「從此道至吾軍，不過二十里耳；度我至軍中，公乃入。」：在匆忙中劉邦仍鎮定的交代計畫

修辭：

如今人方為刀俎，我為魚肉，何辭為：譬喻（隱喻），為，是，此處指「就像是」。

【第六段】

沛公已「去」：（離開）；「閒」至軍中：（ㄩㄞˋ，閒行，抄小路）；張良入「謝」：（謝罪）；不「勝」枵杓：（尸ム，承受）；再拜「奉」：（進獻）；大將軍：指范增。范增在懷王派宋義、項羽救趙時，任「末將」，所以這裡尊稱為大將軍；足下：（下稱上，或同輩相稱的敬詞）；沛公「安在」：（在哪裡）；拔劍「撞」而破之：（敲擊）；吾屬：（我們）；「立」誅殺曹無傷：（立即）

課文句義補充：

沛公不勝枵杓：以酒醉為理由

聞大王有意督過之：措詞婉轉圓融

項王則受璧，置之坐上：項羽錯失良機仍不以為意

亞父受玉斗，置之地，拔劍撞而破之：范增憤怒至極卻無可奈何

唉！豎子！不足與謀：范增不滿溢於言表

奪項王天下者，必沛公也，吾屬今為之虜矣：由范增的感嘆表現范增的洞見

立誅殺曹無傷：除掉內奸，有殺一儆百之效，日後漢軍之人不易投靠項羽

修辭：

枵杓：借代

豎子：雙關。表面指項莊，實則指項羽。

注 雍齒封：即雍齒封侯事。雍齒素為漢高祖所厭惡，但漢高祖為了安撫軍心，用張良計謀，先封雍齒為侯，遂使群臣盡歡。

6. 圯橋進履氣恬然，胯下王孫事亦傳。一作神仙一功狗，論人須到蓋棺年。

7. 七十衰翁兩鬢霜，西來一笑火咸陽。平生奇計無他事，只勸鴻門殺漢王。

8. 不識興亡自有真，尊前示玦謾勞神。當時誰道翁多智，不及王家老婦人。

注 王家老婦人：漢高祖的皇后呂雉，以算計狠毒出名。

問題七：以下諸詩分別吟詠何人？

1. 百戰疲勞壯士哀，中原一敗勢難回。江東子弟今雖在，肯為君王捲土來？
2. 生當作人傑，死亦為鬼雄。至今思□□，不肯過江東。
3. 乘運應須宅八荒，男兒安在戀池隍。君王自起新豐後，項羽何曾在故鄉！
4. 縱酒疏狂不治生，中陽有土不歸耕；偶因亂世成功業，更向翁前與仲爭。
布衣空手取中原，勁卒雄師不足論；楚國八千秦百萬，豁開胸襟一時吞。
5. 漢業存亡俯仰中，留侯當此每從容。固陵始義韓彭地，復道方圖雍齒封。